Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 29

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 29. XI. Jahrgang. Bern, Montag, 6. Februar. 1893 Berne, Lundi, 6 Février. XIme année. № 29

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld. — Rückruf von Banknoten. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

1893. 3 février. Le chef de la maison **A. Bolliger-Vauthey,** à Saignelégier, est Albert Bolliger allié Vauthey, originaire de Schlossrued (Argovie), demeurant à Saignelégier. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: A Saignelégier.

Nidwalden — Unterwalden-les-bas — Unterwalden basso

1893. 3. Februar. Die Firma **Johann Blättler** in Rozloch, Ennetmoos (S. H. A. B. vom 21. Dezember 1889, pag. 919) erteilt Prokura an Gottfried Blättler von Hergiswyl, in Rozloch.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1893. 31. Januar. Die Firma **K. J. Iten, Senn** in Unterägeri (S. H. A. B. vom 6. Januar 1886, pag. 2) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven wurden übernommen von der Firma «K. Iten, Senn» in Unterägeri.

Inhaber der Firma **K. Iten, Senn** in Unterägeri, ist Karl Iten von und in Unterägeri. Natur des Geschäftes: Sennereibetrieb, Käse- und Milchhandel.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Bulle.

1893. 3 février. L'association **La Prévoyance, Société gruyérienne d'Epargne,** à Bulle, inscrite au registre du commerce le 31 décembre 1887 (F. o. s. du c. de 1888, nº 4, page 24), a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1892. L'actif net de l'association a été réparti entre les associés, conformément aux dispositions statutaires.

3 février. L'association **Société d'assurance libre du bétail de l'espèce bovine du cercle de Gruyères,** à Gruyères-Epagny, inscrite au registre du commerce du 25 juillet 1889 (F. o. s. du c. de 1889, nº 139, page 639), a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 8 janvier 1893. Le comité a été chargé de procéder à la liquidation.

3 février. Dans sa séance du 12 novembre 1892, l'assemblée générale de **l'Union, Société de chant de Vuippens,** à Vuippens, inscrite au registre du commerce le 3 septembre 1892 (F. o. s. du c. de 1892, nº 196, page 787), a voté l'adjonction de la disposition suivante à ses statuts: Tout membre qui ayant signé les statuts, se retire sans raison de la société, ou en alléguant des motifs qui ne seront pas reconnus plausibles par l'assemblée générale, sera condamné à une amende de cinq francs. Le sociétaire qui se fait exclure pour sa mauvaise conduite, ou pour avoir manqué trop souvent les leçons sans raisons sera condamné à la même peine.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1893. 2. Februar. Die Firma **J. Brütsch** in Schaffhausen (S. H. A. B. II, Nr. 20 vom 14. Februar 1883, pag. 144) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen über an die Firma B. Brütsch-Neukomm.

2. Februar. Inhaberin der Firma **B. Brütsch-Neukomm** in Schaffhausen ist Frau Barbara Brütsch-Neukomm von Buch, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Woll-, Baumwoll- und Seidenwarenhandlung. Geschäftslokal: Vordergasse, Haus «zum gelben Horn». Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Brütsch.

3. Februar. Inhaber der Firma **I. S. Wolf** in Schaffhausen ist Isaac Salomon Wolf von Gailingen (Baden), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Herren- und Knabenkonfektion en gros und en détail. Geschäftslokal: Haus z. Schneeberg, Vorstadt.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Zofingen.

1893. 3. Februar. Inhaber der Firma **A. Wüest** in Brittnau ist Adolf Wüest-Widmer von und in Brittnau. Natur des Geschäftes: Wachstuchhandel en gros und Agenturen.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1893. 2 février. La raison **Emile Fuhrer,** à Villeneuve (F. o. s. du c. du 25 avril 1889, nº 77, page 398), est radiée du registre du commerce, le titulaire n'étant plus soumis à l'inscription à teneur du paragraphe 3, dernier alinéa, de l'article 13 du règlement du 6 mai 1890.

2 février. Suivant statuts approuvés en date du 25 avril 1892, il a été constitué à Aigle, sous le nom de **Société de l'Infirmerie du district d'Aigle,** une société rentrant dans la catégorie de celles régies par le titre 28 du code des obligations; son siège est à Aigle et sa durée illimitée. Elle est destinée à recevoir: 1º Les malades atteints de maladies curables, domiciliés dans le district d'Aigle, lesquels ne peuvent pas être traités chez eux dans des conditions favorables; 2º les personnes étrangères, domiciliées ou en passage, qui tombant malades, ne peuvent se faire soigner ailleurs que dans un établissement de ce genre. Elle est entretenue par la finance payée par les malades, par les dons en espèces ou en nature de la bienfaisance publique et par des subventions des communes et de l'état. Sont considérés comme faisant partie de la société et pouvant assister à l'assemblée générale, les membres du comité fondateur et toutes les personnes qui ont fait partie du comité de l'infirmerie, les actionnaires de la Société immobilière du district d'Aigle ainsi que toutes les personnes qui sont inscrites comme donataires dans les derniers rapports publiés. L'administration de l'infirmerie se compose: 1º D'un conseil d'administration de cinq membres; 2º d'un comité de direction et de surveillance de neuf membres, dont cinq messieurs et quatre dames, tous nommés par l'assemblée générale pour une année et rééligibles. L'assemblée générale désigne le président du conseil d'administration. Les membres du conseil d'administration font de droit partie du comité de direction et de surveillance, leurs attributions respectives sont déterminées par un règlement organique. Le conseil d'administration nomme son vice-président et son secrétaire. Le comité de direction et de surveillance est présidé par le président du conseil d'administration. Il désigne son vice-président, l'économe, qui remplit les fonctions de secrétaire-caissier, un inspecteur et son suppléant. Le président du conseil d'administration et le secrétaire-caissier (économe) représentent collectivement la société dans tous les actes de la vie civile, ils ont ensemble la signature sociale. Ernest Burnier-Golaz est président et Emile Tauxe-Dufour, économe, secrétaire, les deux à Aigle. Les publications émanant de la société sont insérées dans les journaux locaux. Les membres ne sont pas personnellement responsables des dettes de la société. En cas de dissolution de la société, l'assemblre générale décidera l'emploi qui devra être fait de l'actif social, après paiement des dettes. Cet emploi ne pourra être fait qu'en faveur d'un établissement ayant pour but le soin des malades dans le district d'Aigle, ou à son défaut, d'une institution de bienfaisance publique dans le même district.

Bureau de Vevey.

2 février. La raison **P. Roschi, Cave Centrale,** à Vevey (F. o. s. du c. du 1er avril 1890, nº 45, page 260), est radiée d'office ensuite de la faillite de la titulaire.

3 février. Le chef de la maison **Eléonore Blanc,** à la Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 6 juin 1891, nº 129, page 526), fait inscrire qu'elle modifie sa raison de commerce en ce sens qu'elle a quitté le 25 décembre 1892 le «Café de la Poste», à la Tour-de-Peilz et qu'elle a repris dès cette date l'exploitation du «Café du Faubourg St-Antoine», à Vevey, cela pour son compte, son mari étant décédé.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 1er février. La maison **Louis Goering,** à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 avril 1886, nº 39, page 280), donne procuration à Albert Nicolet de la Ferrière (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel.

3 février. La raison **J. Lesegretain,** à Neuchâtel, (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, nº 81, page 650) est éteinte ensuite du décès de son chef.

Le chef de la maison **Vve J. Lesegretain** à Neuchâtel est Marguerite-Louise Lesegretain, veuve de Jules, de St-Pierre-la-Cour (Mayenne, France), domiciliée à Neuchâtel, laquelle reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison J. Lesegretain. Genre de commerce: Ciment, chaux, gypse et combustibles. Bureaux: 19, Faubourg du Lac.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 2 février. Le chef de la maison **Ernest Baud,** à Chambésy (Pregny), commencée le 1er février 1893, est Ernest-Thomas Baud de Chêne-Bourg, domicilié à Chambésy. Genre d'affaires: Représentation commerciale.

2 février. Le chef de la maison **H. Coutau,** à Genève, commencée le 1er janvier 1893, est Emile-Philippe, dit Henri Coutau de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Bureau: 19, Quai des Bergues.

2 février. Par jugement du 2 février 1893, le tribunal de 1ère instance de Genève, a déclaré en état de faillite la maison **Bauly Julien,** entreprises de charpentes et menuiserie, à Versoix (F. o. s. du c. du 20 août 1883, nº 114, page 892). Cette maison est radiée d'office.

2 février. La société en nom collectif **Velatta & Giacomini,** à Genève, (F. o. s. du c. du 17 février 1892, nº 37, page 148), est déclarée dissoute dès le 31 décembre 1892.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et passif, dès le 1er janvier 1893, sous la raison **Et. Giacomini-Brunet,** à Genève, par Jérome-François-Etienne Giacomini, allié Brunet de Célio (Italie), domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Poëlier-fumiste et ferblantier. Locaux: 38, Rue du Rhône et 3—7, Allée Malbuisson.

2 février. Le chef de la maison **P. Tempia,** à Carouge, commencée le 30 novembre 1891, est Pierre-Charles Tempia de Biella (Italie), domicilié à Carouge. Genre d'affaires: Vins demi-gros et détail, produits italiens. Locaux: 66, Rue Ancienne. Succursale à Genève: 6, Rue du Petit-Perron.

B. 11.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld,
inklusive Filiale Romanshorn,
vom Jahre 1892.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll Lastenposten

				I. Verwaltungskosten.
		4,564	65	Entschädigung an die Verwaltungsräte, exkl. Tantièmen.
		38,320	—	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten, Lehrlinge und Sparkassa-Einnehmer.
		767	60	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.
		2,200	—	Lokalmiete.
		936	75	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.
		5,766	25	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).
		5,585	80	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.
		685	05	Mobiliar.
60,746	05	1,919	95	Diverse.
				II. Steuern.
		1,000	—	Bundes-Banknotensteuer.
		6,607	80	Kantonale Banknotensteuer und Depotgebühr.
		3,018	30	Andere kantonale Steuern.
14,441	90	3,815	80	Gemeindesteuern.
				III. Passivzinsen.
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.
		3,205	60	An Emissionsbanken und Korrespondenten.
		84,698	80	„ Conto-Corrent-Kreditoren.
		292,485	75	„ Sparkassa-Einlagen.
				b. Auf Schuldscheine auf Zeit.
				An kurzsichtige Depositenscheine:
				765. 15 Bezahlte Zinsen.
				387. 85 Ratazinsen auf 31. Dezember 1892.
				1,153. —
		897	—	256. — Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.
				An Schuldscheine auf Zeit (Depositenscheine und Obligationen):
				655,417. 65 Bezahlte Zinsen und Coupons.
				105,819. 60 Fällige, noch nicht erhobene Zinsen und Coupons.
				280,738. 25 Ratazinsen auf 31. Dezember 1892.
				1,041,975. 50
1,054,419	65	673,132	50	368,843. — Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.
				IV. Verluste und Abschreibungen.
		1,508	50	Auf Wechsel auf das Ausland.
		1,820	—	„ Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.
4,797	75	1,469	25	„ Grundeigentum, nicht zum eigenen Betrieb bestimmt.
				V. Reingewinn.
		24,450	45	Gewinn-Saldo vom Jahre 1891.
395,102	90	370,652	45	Reingewinn des Rechnungsjahres 1892.
1,529,508	25			

Haben Nutzposten

I. Ertrag des Wechselconto.						
Disconto-Schweizer-Wechsel:						
Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	6,083. 55					
Rückdisconto vom Vorjahre à 4¾ %	4,037. 55					
	10,121. 10					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1892 à 4 %	2,347. 75	7,773	35			
Wechsel mit Faustpfand:						
Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	17,878. 65					
Rückdisconto vom Vorjahre à 4¾ %	3,990. 25					
	21,868. 90					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1892 à 4 %	3,569. 40	18,299	50			
Uebrige Wechselforderungen:						
Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	1,721. 25					
Rückdisconto vom Vorjahre à 4¾ %	331. 70					
	2,052. 95					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1892 à 4 %	49. 15	2,003	80	28,076	65	
II. Aktivzinsen und Provisionen.						
a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.						
Von Emissionsbanken und Korrespondenten		16,629	95			
„ Conto-Corrent-Kreditoren		920	80			
„ Conto-Corrent-Debitoren		47,171	20			
b. Auf andern Guthaben und Anlagen.						
Von Schuld- und Depositenscheinen						
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:						
Vereinnahmte Zinsen	79,669. 90					
Zinsrestanzen auf Jahresschluss	14,023. 60					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1892	29,736. 50					
	123,430. —					
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	48,802. 30	74,627	70			
Von Hypothekaranlagen aller Art:						
Vereinnahmte Zinsen	1,225,962. 65					
Zinsrestanzen auf Jahresschluss	237,447. 60					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1892	564,552. 25					
	2,027,962. 50					
Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	777,719. 50	1,250,243	—			
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):						
Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	60,568. 45					
Kursgewinn auf eigenen Effekten	3,568. —					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1892	7,018. —					
	71,154. 45					
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	13,196. 95					
	57,957. 50					
Provisionen auf An- und Verkauf für Rechnung Dritter und Vermittlung von Subskriptionen	1,014. 45	58,971	95	1,448,564	60	
III. Ertrag der Immobilien.						
Vom Bankgebäude				2,800	—	
V. Diverse Nutzposten.						
Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.		2,163	70			
Domizilgebühren, Provisionen auf Einlösung von Coupons etc.		23,331	55	25,495	25	
VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.						
Von Korrespondenten				121	30	
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1891.						
Saldo-Vortrag				24,450	45	
				1,529,508	25	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Hypothekenbank vom Jahre 1892.

Verteilung des Reingewinnes gemäss § 24 der Statuten. *)

(Genehmigung der Generalversammlung vorbehalten.)

Der Reingewinn pro 1892 (inkl. Saldo-Vortrag vom Vorjahre) beträgt	Fr. 395,102. 90
welcher wie folgt verteilt wird:	
7 % Dividende an die Aktionäre	Fr. 350,000. —
Tantièmen an die Angestellten (10 % von Fr. 170,652. 50)	„ 17,065. 25
Einlage in den Reservefonds	„ 20,000. —
Gewinn-Saldo-Vortrag auf 1893	„ 8,037. 65
	Fr. 395,102. 90

*) Art. 24 der Statuten lautet:

„Von dem nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn werden vorerst, als ordentliche Dividende, den Aktionären 4 % des Aktienkapitals verabreicht. Von dem Mehrbetrage des Reingewinnes werden sodann bis auf 25 %, je nach dem Ermessen des Verwaltungsrates, dem Reservefonds und 10 % als Tantième den Angestellten der Bank zugewiesen, und der Rest wird, soweit derselbe nicht im Interesse der Anstalt als Saldo-Vortrag auf dem Gewinn- und Verlust-Conto oder als ausserordentlicher Reservefonds Verwendung findet, unter die Aktionäre verteilt.“

B. 11.

Jahresschluss-Bilanz
der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld,
inklusive Filiale in Romanshorn,
auf 31. Dezember 1892.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven

				I. Kassa.
		400,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
		318,956	90	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		718,956	90	Gesetzliche Barschaft.
		8,500	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
		127,750	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.
868,520	60	13,313	70	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		103,782	65	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
		705,559	05	Korrespondenten-Debitoren.
1,378,532	75	569,191	05	Conto „Filiale" bei der Hauptbank.
				III. Wechselforderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				214,911. 75 innert 30 Tagen fällig.
				106,131. 80 „ 31—60 „ „
				135,251. 25 „ 61—90 „ „
		477,881	35	21,586. 55 in über 90 „ „
				Wechsel mit Faustpfand:
				68,521. 35 innert 30 Tagen fällig.
		512,488	65	443,967. 30 „ 31—50 „ „
1,006,940	75	16,570	75	Warrants.
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)
		1,119,619	40	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
		1,645,842	50	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.
33,550,793	30	30,785,331	40	Hypothekar-Anlagen aller Art.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
		19,841	—	Aktien } (vide Beilage Nr. 2).
		920,135	—	Obligationen }
		939,976	—	Effekten (öffentliche Wertpapiere).
940,176	—	200	—	Grundeigentum, nicht zum eigenen Gebrauch bestimmt.
				VI. Verpfändete Aktiven.
638,300	—			Effekten (als Notendeckung deponiert), vide Beilage Nr. 2.
				VII. Feste Anlagen.
55,000	—			Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
852,777	95			Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).
39,291,041	35			

Passiven

				I. Noten-Emission.
		991,500	—	Noten in Cirkulation } (vide Beilage Nr. 1)
		8,500	—	Eigene Noten in Kassa }
		1,000,000	—	
				II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
		13,286	—	Kurzsichtige Depositenscheine
		40,856	20	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren
		72,188	—	Correspondenten-Creditoren
		753,148	65	Conto-Korrent-Creditoren (vide Beilage Nr. 3)
		2,802,739	65	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
		569,191	05	Conto „Hauptbank" bei der Filiale
		106,207	45	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen und Coupons
		17,065	25	Tantièmen
		4,374,682	25	
				III. Wechselschulden.
				Tratten und Acceptationen
		520,544	10	
				IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
		1,551,287	80	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
		5,879,996	55	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
		11,381,488	45	Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind
		7,538,300	—	Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre
		26,351,072	80	
				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		5,966	30	Rückdisconto auf Aktivposten } vide Detail in der Gewinn-
		280,738	25	Ratazinsen auf Passivposten } und Verlust-Rechnung
		350,000	—	Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1892
		636,704	55	
				VI. Eigene Gelder.
		5,000,000	—	Einbezahltes Aktienkapital
		1,400,000	—	Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1892 inbegriffen)
		8,037	65	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1893
		6,408,037	65	
		39,291,041	35	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Thurgauischen Hypothekenbank auf 31. Dezember 1892.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1892.

			Emission	In Kassa	In Cirkulation
400	Noten von Fr. **500**	=	Fr. 200,000	1,000	199,000
6,000	„ „ „ **100**	=	„ 600,000	6,000	594,000
4,000	„ „ „ **50**	=	„ 200,000	1,500	198,500
10,400	Noten	=	Fr. 1,000,000	8,500	991,500

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	TOTAL
I. Obligationen.				
a. Als Notendeckung deponiert, 60 % der Emission.				
3½ % Schweiz. Eidgenossenschaft	135,000	98	132,300	
4 % Kt. Neuenburg	28,000	99	27,720	
3½ % „ Bern	243,000	96	233,280	
3¾ % „ St. Gallen	250,000	98	245,000	638,300
b. Im Besitze der Bank.				
4 % Kt. Neuenburg	37,000	99	36,630	
4 % Schweiz. Centralbahn	181,500	99	179,685	
4 % „ „	285,000	99	282,150	
4 % „ Nordostbahn	300,000	99	297,000	
4 % Hypothekarbank Winterthur	80,000	100	80,000	
4 % Bank für Graubünden	300	100	300	
4 % Leih- & Sparkassa Eschenz	6,600	100	6,600	
4 % Bezirks-Leihkassa Kreuzlingen	15,000	100	15,000	
4 % Strassenbahn Frauenfeld-Wyl	23,000	99	22,770	920,135
II. Aktien.				
10 Aktien der Strassenbahn Frauenfeld-Wyl	5,000	pro mem.	1	
18 „ der Bank in Schaffhausen	9,000	480	8,640	
56 „ der Gasgesellschaft Frauenfeld	11,200	200	11,200	19,841
				1,578,276

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Laut Cirkular (Februar 1888) sind bezüglich des Rückzuges von Geldern im Conto-Corrent-Verkehr folgende Verfügungen getroffen:

Geldbezüge von Conto-Corrent-Guthaben können gemacht werden:
Bis auf Fr. 5,000 sofort verfügbar.
Von Fr. 5,000 bis Fr. 10,000 auf 10 Tage Kündigung.
Von Fr. 10,000 bis Fr. 20,000 auf 30 Tage Kündigung.
Ueber Fr. 20,000 auf 90 Tage Kündigung.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 344 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 5,000	Fr.	198,148. 65
111 Conti mit einem Guthaben von mehr als Fr. 5,000, je Fr. 5,000	„	555,000. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr.	753,148. 65
c. 111 Conti, das Guthaben über Fr. 5,000, **nach 8 Tagen rückzahlbar**	„	1,551,287. 80
	Fr.	2,304,436. 45

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Art. 8 des Reglements lautet:

„Rückzahlungen, ganze oder teilweise, finden unter folgenden Bedingungen statt:

a. Beträge bis auf Fr. 200 werden ohne Zinsabzug bei der Hauptbank sofort, bei den Einnehmereien binnen zwei Tagen, zurückbezahlt, doch sind ohne vorherige Kündigung innert 30 Tagen nicht mehr als Fr. 200 rückziehbar.

b. Für Summen von über Fr. 200 wird eine Kündigung von zwei Monaten verlangt. Bei Gutfinden der Anstalt werden indessen solche Beträge auf Verlangen auch sofort, jedoch mit Zinsabzug von einem Monat für die ganze Rückzahlung, ausbezahlt.

Ausnahmsweise kann die Bank für Rückbezüge in jedem Betrag eine Kündigung bis auf drei Monate verlangen; auf bereits gekündete Beträge findet letztere Bestimmung jedoch keine Anwendung."

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 9,506 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200	Fr.	789,339. 65
10,067 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200	„	2,013,400. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr.	2,802,739. 65
c. 10,067 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, **nach 8 Tagen rückzahlbar**	„	5,879,996. 55
	Fr.	8,682,736. 20

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiterbegebenen noch nicht verfallenen Wechseln aller Art	Fr.	129,228. 95

Rückruf von Banknoten.

Die **„Bank in Zürich“** in Zürich hat auf ihr Notenemissionsrecht freiwillig verzichtet.

Nach Massgabe des Regulativs vom 15. November 1883 werden die **Noten** der Bank in Zürich (B. 16) hiemit **zurückgerufen** und wird bekannt gegeben, dass die für den Rückzug anberaumte Frist mit **30. Juni 1894** abläuft.

Die zurückgerufenen Noten dürfen von der genannten Emissionsbank nicht mehr ausgegeben werden und es bleibt dieselbe bis zum Ablauf der Rückzugsfrist allen Bestimmungen des Banknotengesetzes unterstellt.

Die übrigen Emissionsbanken bleiben bis dahin verpflichtet, die Noten der genannten Bank nach Massgabe von Art. 20 und 21 des Banknotengesetzes anzunehmen und einzulösen. (V. 10.)

Bern, den 29. April 1892. **Eidg. Finanzdepartement.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements

31. Januar 1893, 6 Uhr Nachmittags.

No 6233.

Uhrenfabrik Welschenrohr,
(Société d'horlogerie à Rosières,)
Solothurn (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

3 février 1893, 11 heures avant-midi.

No 6234.

Droz & Cie, fabricants,
St-Imier (Suisse).

Mouvements, boîtes et cadrans de montres.

3 février 1893, 12 heures midi.

No 6235.

Borel & Courvoisier, fabricants,
Neuchâtel (Suisse).

Boîtes, mouvements, cadrans et étuis de montres.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	26 janvier. £	2 février. £		26 janvier. £	2 février. £
Encaisse métall° .	17,364,311	17,095,051	Billets émis . . .	40,729,420	41,052,505
Réserve de billets	15,919,865	15,675,365	Dépôts publics . .	5,353,638	4,931,411
Effets et avances .	25,307,857	24,879,546	Dépôts particuliers	31,248,263	30,089,368
Valeurs publiques	12,055,983	11,255,983			

Banque nationale de Belgique.

	26 janvier. Fr.	2 février. Fr.		26 janvier. Fr.	2 février. Fr.
Encaisse métallique	112,619,818	115,880,770	Circulat. de billets	418,597,730	410,050,300
Portefeuille . . .	333,420,972	334,158,282	Comptes courants	61,931,087	73,628,887

Deutsche Reichsbank.

	23 Januar. Mark.	31. Januar. Mark.		23. Januar. Mark.	31. Januar. Mark.
Metallbestand	902,330,000	901,490,000	Noten-Circul.	989,164,000	987,726,000
Wechsel-Portefle	501,142,000	500,457,000	Kurzf. Schulden	418,860,000	419,609,000

Banque de France.

	26 janvier. Fr.	2 février. Fr.		26 janvier. Fr.	2 février. Fr.
Encaisse métallique . . .	2,790,324,520	2,827,410,944	Circulation de billets . .	3,311,768,610	3,378,949,855
Portefeuille .	630,521,407	666,838,296	Comptes-courants . .	573,056,347	566,219,760

Banca nazionale nel regno d'Italia.

	10 gennaio. L.	20 gennaio. L.		10 gennaio. L.	20 gennaio. L.
Moneta metallica	230,174,475	229,714,404	Circolazione . .	575,289,028	556,711,963
Portafoglio . .	343,903,686	336,581,916	Conti correnti a vista . . .	85,002,749	72,153,689

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	23. Januar. österr. fl.	31. Januar. österr. fl.		23. Januar. österr. fl.	31. Januar. österr. fl.
Metallbestand .	272,494,225	272,625,533	Noten-Circulation	438,747,390	439,985,610
Wechsel:					
auf das Inland	145,844,739	142,786,697	Kurzfäll. Schulden	16,636,696	10,261,246
auf d. Ausland	16,693,301	16,605,774			

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Spar- und Leihkasse in Bern.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 25. Februar 1893, Nachmittags 2 Uhr

im Casino in Bern.

Traktanden:

1) Passation der Rechnung für das Jahr 1892 und Bestimmung der zu entrichtenden Dividende.
2) Wahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates, infolge abgelaufener Amtsdauer und eines ferneren Mitgliedes an Stelle des demissionierenden Herrn J. Hirter.
3) Wahl der drei Rechnungsrevisoren pro 1893.
4) Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht sind vom 15. Februar hinweg im Bureau der Anstalt zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre werden zur Teilnahme an dieser Versammlung höfl. eingeladen. (B 6064)

Bern, den 2. Februar 1893.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
R. Wildbolz-Stengel.
(52²) *Der Sekretär:*
C. Montandon.

Solothurner Kantonalbank.

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder in runden, durch 100 teilbaren Summen von Fr. 500. — aufwärts gegen unsere

Obligationen auf 3 Jahre fest

zum Zinsfusse von 3½ %.

Die von uns auf den 15. Juni 1893 gekündeten 3¾ % Obligationen mit Ausstellungsdatum **vor** dem 15. Februar 1888 werden auf den Wunsch der Inhaber schon jetzt an unserer Kasse in Solothurn eingelöst oder gegen neue 3½ % Obligationen umgetauscht. (S 472 Y)

(15) **Die Direktion.**

Compagnie du Tramway Neuchâtel-St-Blaise.

MM. les actionnaires de la **Société du Tramway Neuchâtel-St-Blaise** sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** à **Neuchâtel**, pour le **jeudi, 23 février 1893**, à **11 heures du matin**, dans la **grande salle de l'Hôtel-de-Ville**, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice de 1892.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Approbation des comptes et de la gestion du conseil.
4° Nomination des commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.
5° Divers.

A dater du 14 courant, les comptes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de M. **Frédéric Bauer**, Place Purry n° 4.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer trois jours à l'avance, le dépôt de leurs promesses d'actions chez MM. **Berthoud & Cie**, banquiers, qui leur délivreront en échange, une carte d'admission tenant aussi lieu de récépissé de dépôt.

Neuchâtel, le 2 février 1893.

(53²) **Le conseil d'administration.**

Mehlsteigerung.

Zufolge Verfügung des Herrn Gerichtspräsidenten von Luzern, gelangt **Dienstag, den 14. Februar künftig**, Vormittags 11¼ Uhr, im Lagerhaus der Herren **Businger & Cie** in **Luzern**, gegen Barzahlung an öffentliche Steigerung:

1 Waggon (200 Säcke) Futtermehl T Nr. 5.

Luzern, den 31. Januar 1893.

Die Gerichtskanzlei:
(51²) **Dr. Gebhardt.**

Régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds.

1° La halte de la **„Chaux d'Abel“** est ouverte au service des voyageurs **à tous les trains.**
2° Le train **5** partira, dès le 1er février, de Saignelégier à **4 heures 50** pour arriver à la **Place d'Armes** (Chaux-de-Fonds) à **6 heures 20**, afin de correspondre avec les trains du Vallon de St-Imier (6 h. 48).

(Pour les stations intermédiaires, voir aux affiches.) (H 1145 Ch)

(48¹) Chef d'exploitation: **H. Jaccottet.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne